

Classic  Series

精灵鼠的奇幻之旅

三个火枪手

[法]亚历山大·仲马/著
钱琛译



中国大百科全书出版社

核
心
閱
讀

Classic  Series

精灵鼠的奇幻之旅

三个火枪手

[法]亚历山大·仲马/著
钱璨/译



中国大百科全书出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

三个火枪手 / (法) 大仲马著; 钱璨译. --北京: 中国大百科全书出版社, 2016.1
(精灵鼠的奇幻之旅)

ISBN 978-7-5000-9744-0

I. 三… II. ①大… ②钱… III. ①长篇小说-法国-近代 IV. ①I564.44

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第318477号

北京市版权局著作权登记号 图字: 01-2015-8731

Original title: I tre moschettieri

Author: Alexandre Dumas

Translation by: Qian Can

Original cover by Flavio Ferron

Illustrations by Giovanni Basile, Francesco Colombo, Elisabetta Giulivi, Roberta Tedeschi, Luca Usai, Concetta Valentino

Original proprietor of all the illustrated characters and of the text adaptation: International Character S.r.l., Via Mascheroni 5 - 20123 Milano

© 2008 Edizioni Piemme S.p.A., Palazzo Mondadori - Via Mondadori, 1 - 20090 Segrate

© 2016 for this Work in Simplified Chinese language - CTV Boler Beijing Media Co.,Ltd

International Rights © Atlantyca S.p.A., via Leopardi 8 - 20123 Milano - Italia - foreignrights@atlantyca.it - www.atlantyca.com

No part of this book may be stored, reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by any information storage and retrieval system, without written permission from the copyright holder. For information address Atlantyca S.p.A.

杰罗尼摩·斯蒂顿向小朋友推荐阅读的儿童文学经典系列!

The reading of the classic books of children literature is recommended by Geronimo Stilton.

责任编辑: 王宇余会

责任印制: 乌灵

封面设计: 李婧

内文设计: 潘新柳



中国大百科全书出版社 出版发行

地址: 北京阜成门北大街17号 邮编: 100037 电话: 010-68315606

网址: <http://www.ecph.com.cn>

印刷: 三河市嘉科万达彩色印刷有限公司

开本: 32 印张: 7 字数: 64千

2016年1月第1版 2016年1月第1次印刷

印数: 1-8000册

ISBN 978-7-5000-9744-0 定价: 19.80元

本书如有印装质量问题, 可与出版社联系调换。

各位亲爱的小书虫们：

在阅读日益趋向娱乐化、趣味化的当下，《精灵鼠的奇幻之旅》书系有意向儿童推送游戏化的、另类体验式的文学名著阅读。通过植入精灵老鼠这一受欢迎的拟人角色，用戏谑与戏仿的方式减弱经典的严肃与厚重感，引导孩子对文学名著产生兴趣，轻松开启经典文学的阅读之旅。

17世纪初的法国巴黎，三位勇敢的火枪手波尔托斯、阿多斯和阿拉密斯遇到了初来乍到但同样勇敢的年轻人达达尼昂。经历了无数次的冒险、决斗和宫廷的诡计陷阱后，达达尼昂获得了三个火枪手的信任。他们很快就相处得像亲兄弟一样，为了对方不惜两肋插刀——我为人人，人人为我！

北京师范大学文学院教授，博士生导师

陈晖



达达尼昂

康斯坦斯



阿多斯

波尔托斯



红衣主教黎塞留



米莱狄










阿拉密斯






目录

达达尼昂前往巴黎	1
特雷维尔队长家	8
遇见火枪手	14
与火枪手的冲突	20
我为人人，人人为我！	26
觐见国王	32
是谁绑架了波那瑟夫人？	42
康斯坦斯自由了！	49
古怪的会面	54
王后私会公爵	62
红衣主教行动了！	66
一封藏起来的信	76
王后的嘱托	86
勇敢的达达尼昂	91
前往伦敦	97
盛大的宫廷舞会	107
康斯坦斯又失踪了！	115





大家在一起！	120
敌人家中	127
阴谋诡计！	134
一连串匪夷所思的事	141
誓不罢休的米莱狄	149
小旅馆里的转机	154
特别的聚会	161
软禁米莱狄！	168
伸张正义	173
罗什福特	178
真正的友谊！	183
第二次谈话	187
峰回路转！	191
一切都很好	200
火枪手！	202
亚历山大·仲马简介	210

达达尼昂前往巴黎



达尼昂骑着他那匹已近暮年的老马出发了，一匹骨瘦如柴的连眼神都透着疲倦和哀伤的劣马。尽管他的马看上去如此古怪，马鞍也旧得褪了色，却没有人敢嘲笑他，因为这个坐在马上的年轻人，目光高傲，气定神闲，与他的马完全不同。

达达尼昂的家乡在贝阿恩省的塔布市。不久前，为了建功立业，他离开家乡前往巴黎，决定在那里展开他冒险的人生。

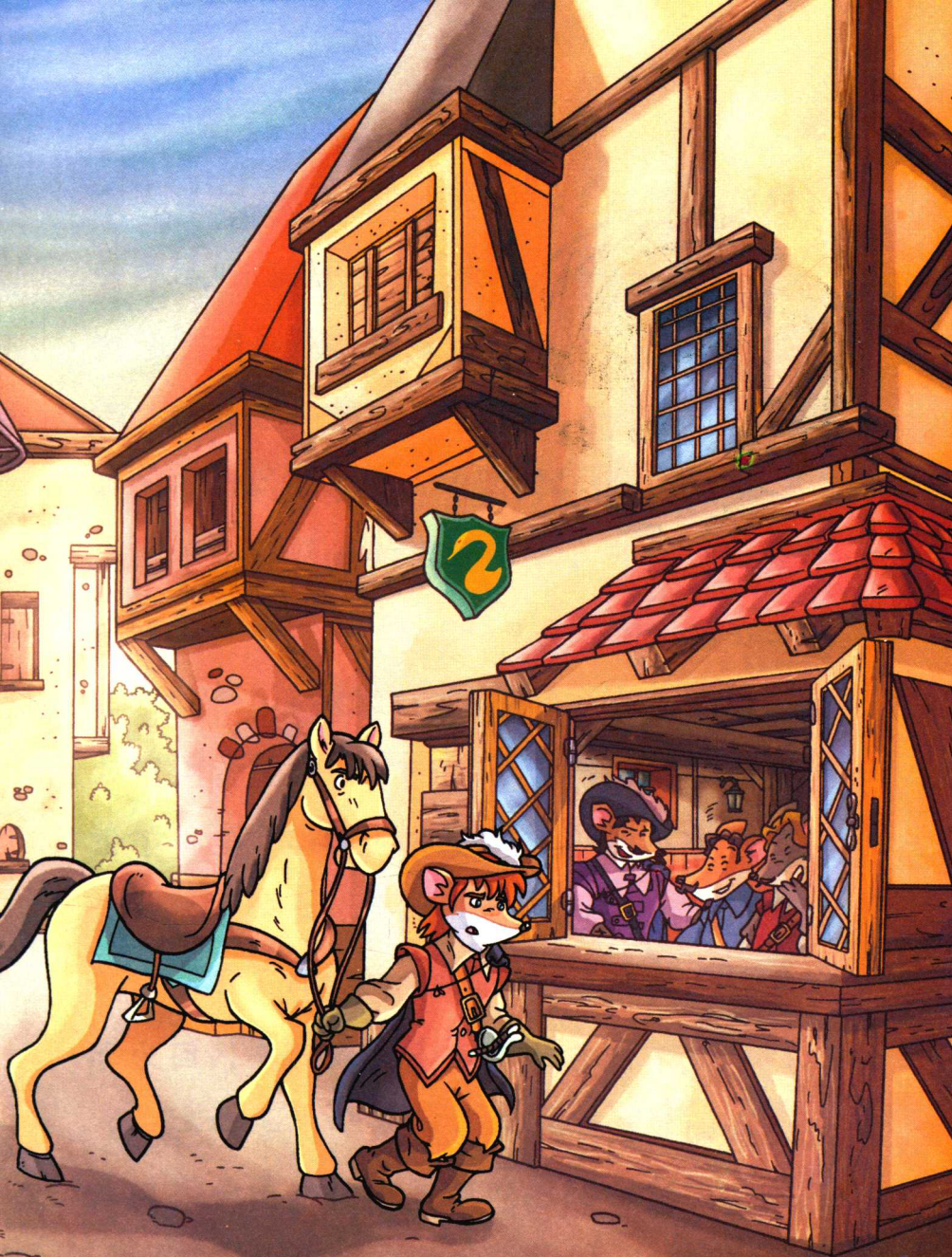
他随身携带着自己的全部家当：一匹马、一柄华丽的宝剑、一把金币，还有一封极为珍

贵的推荐信。这封信是给现任国王护卫队队长特雷维尔先生的，他是达达尼昂父亲的战友，多年前他们曾并肩作战，保卫了国王和这个国家。所以他们之间的交情非常好。

而达达尼昂则希望能够加入国王护卫队，最好是能参加火枪队的行动，这可是一支在特雷维尔指挥下由最勇敢的战士组成的特种部队！

路途漫长而辛苦，所以我们的英雄决定在默恩镇的一家旅馆里休息一下。

达达尼昂从马上下来，环顾四周，看见旅馆里有一个贵族模样的旅客正在和另外两个人聊天。他有着深色的眼睛和头发，胡须也修剪得很整齐，在他左眼上方





的额头上还有一道疤痕。他很优雅，尽管他的衣服由于长途跋涉而有了一点褶皱。

达达尼昂竖起耳朵……他听到这个陌生人

人正在议论他的马！

这个冲动的青年忍不住爆发了：“请您告诉我，您在笑什么？我们可以一起笑啊！”

可那个陌生人并没有被吓住。他走了出来，站在达达尼昂的面前：

“您的马黄得像株向日葵！”

“我不能容许有人嘲笑我的马，因为那就是在嘲笑我！”

两人拔剑相向。与此同时，陌生人的两

个同伴和旅馆的老板也加入了对峙的行列，以示他们的忠心。

达达尼昂面临着以一敌四的局面，虽然他斗志昂扬，但终究寡不敌众，很快就筋疲力尽地倒下了，连他的宝剑也被折断了。

这些人将他抬进旅馆里，并仔细搜查了他的全身。

让他们最为好奇的是那封给特雷维尔队长的信，这是一个让他们闻风丧胆的名字！他们把这个意外的发现交给了那个神秘的绅士，而后者则直接把信装进了自己的口袋。

这简直就是流氓行径！

达达尼昂醒来后，发现自己的东西被偷，为了与昨晚那个陌






生人当面理论，他还没等完全清醒就跌跌撞撞地跑了出去。刚一走到门口，他就看见那个陌生人正站在马车前和一位贵妇说着话，那是一个有着金色头发、白皙皮肤的漂亮女人。达达尼昂听到他对她说：“时间不多了！你速去英国！”

说完这些，他便与妇人告别，飞快地跳上马车跑了！



特雷维尔队长家

 **达**达尼昂非常生气，而且他身上的伤非常疼。幸运的是，他随身带了一种能够治愈各种伤的特效膏药，这可是母亲在他出发之前特意让他带上的。

他得不惜一切代价地找到那个陌生人，跟他算算这笔账。

特别是在发现连信也被偷走的时候，他更是气得暴跳如雷！

最终，达达尼昂下定决心直面现状，即使是没有那封推荐信。他跳上马，来到了城门口。在他的眼中，如此广阔的巴黎真是美

得让人难以置信。

达达尼昂租下了一间房，在房里擦亮了靴子，掸去衣服上的灰尘，便出门去寻找特雷维尔队长的官邸——即国王护卫队所在地。

火枪手的营地极其雄伟，甚至远远超出了达达尼昂的想象。走廊间、楼梯上、大厅里，到处都是穿着制服，戴着羽毛帽子的剑客，他们谈笑风生，个个神采飞扬、孔武有力。眼前的一切，让达达尼昂第一次有了不自信的感觉：他们才是真的英雄，而自己倒不像是属于这里的一员！



达达尼昂依稀能够听到他们的谈话，都是关于火枪卫队与红衣主教黎塞留卫队之间